



INFORMATIONSBLATT GEMEINDE BARBIAN

20.09.2024

Infos können bis Mittwochmittag (12.00 Uhr) mitgeteilt werden: infoblatt@barbian.eu
Dorf 10 – 39040 Barbian Tel. 0471/654164 www.barbian.eu infoblatt@barbian.eu



DIE GEMEINDE INFORMIERT

Auszug der Beschlüsse des Gemeindefachausschusses:

- **Öffentliche Vergabe: Auslaufende Maßnahme aus dem Interventionsplan für Resilienz, Aufwertung des Territoriums und Energieeffizienz der Gemeinden - Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten der Gemeindestraßen in Barbian und Kollmann 2024 - Genehmigung des Zuschlages an die Firma Varesco GmbH:** Der Zuschlag für die Arbeiten betreffend das Projekt außerordentliche Instandhaltungsarbeiten der Gemeindestraßen in Barbian und Kollmann 2024 wird an die Varesco GmbH aus Neumarkt, gemäß digitalem Angebot vom 05.09.2024 über € 54.624,91, einschließlich der Kosten für Sicherheitsmaßnahmen von € 1.663,70 und Kosten für die Arbeitskraft von € 9.982,00, + 10 % MwSt. erteilt.
- **Öffentliche Vergabe: Finanzierung durch die Europäische Union - Next Generation EU - PNRR - Errichtung eines Kindergartens, einer Kindertagesstätte und eines Spielplatzes in Barbian - Beauftragung der Firma Temco GmbH für die technische und rechtliche unterstützende Tätigkeit im Vergabewesen für die Lieferung der Maßmöbel:** Die Firma Temco GmbH, mit Sitz in Bozen, wird mit der technisch und rechtlich unterstützenden Tätigkeit im Vergabewesen für das Projekt Lieferung der Maßmöbel betreffend die Einrichtung des Kindergartens, der Kindertagesstätte und des Spielplatzes in der Gemeinde Barbian, zum Preis von € 2.500,00 + 22% MwSt., gemäß digitalem Angebot vom 05.09.2024, beauftragt.
- **E-Procurement: Beauftragung der Firma Psenner Markus GmbH mit der Lieferung einer Energiepumpe und einer Umwälzpumpe für das Vereinshaus von Barbian:** Die Firma Psenner Markus GmbH, mit Sitz in Barbian, wird mit der Lieferung einer Energiepumpe und einer Umwälzpumpe für das Vereinshaus von Barbian zum Preis von € 1.709,00 + 22% MwSt., gemäß digitalem Angebot vom 02.09.2024, beauftragt.
- **E-Procurement: Beauftragung der Firma Tiefbau Hofer GmbH mit der Behebung von Unwetterschäden Forstweg Pennleger - Errichtung von Krainerwänden mit gebrauchten Eisenbahnschwellen aus Beton:** Die Firma Tiefbau Hofer GmbH, mit Sitz in Barbian, wird mit den Arbeiten zur Behebung von Unwetterschäden Forstweg Pennleger – Errichtung von Krainerwänden mit gebrauchten Eisenbahnschwellen aus Beton, zum Preis von € 16.477,00 + 22 % MwSt, gemäß digitalem Angebot vom 30.08.2024, beauftragt.
- **E-Procurement: Beauftragung der Firma Tiefbau Hofer GmbH mit der Behebung von Unwetterschäden Kühleiten - Pflasterweg - Errichtung von Steinmauern in Trockenbauweise:** Die Firma Tiefbau Hofer GmbH, mit Sitz in Barbian, wird mit den Arbeiten zur Behebung von Unwetterschäden im Bereich Kühleiten, Pflasterweg, Errichtung von Steinmauern in Trockenbauweise, zum Preis von € 3.587,50 + 22 % MwSt, gemäß digitalem Angebot vom 30.08.2024, beauftragt.
- **Finanzierung von Hauptsammlern und Kläranlagen - Liquidierung des Betrages für das Jahr 2023:** Gemäß Art. 55 des LG. Nr. 8/2002, wird an die Autonome Provinz Bozen für die teilweise Deckung der Ausgaben für die Errichtung von Hauptsammlern und Kläranlagen für das Jahr 2023 - aufgrund der für das Jahr 2023 verrechneten 105.574,99 m³ Abwasser - die Ausgabe in der Höhe von 10.796,55 Euro liquidiert.

Die nächste **Sitzung der Gemeindekommission für Raum und Landschaft** (Baukommission) findet am **Dienstag, den 22.10.2024** statt. Die **Projekte können bis Freitag, den 04.10.2024** an die Gemeinde Barbian übermittelt werden.

Das **Melde- und Standesamt** ist von Donnerstag, 19. September 2024 bis einschließlich Montag, 23. September 2024 und am Freitag, 27. September 2024 geschlossen.

Die **Gemeinde** teilt mit, dass die Eisacktaler **Familienpässe der Bezirksgemeinschaft Eisacktal** (für Familien mit erstgeborenem Kind, welches zwischen Juli 2023 bis einschließlich Juni 2024 geboren wurde, sowie im selben Zeitraum zugewanderte Familien mit minderjährigen Kindern) im **Meldeamt der Gemeinde Barbian** von den Familien abgeholt werden können.

Schulausspeisung an den Grundschulen Barbian und Kollmann: Abmeldungen

Bezüglich Schulausspeisung gibt es ab heuer folgende Neuerung: Sollte ein angemeldetes Kind die Schulausspeisung nicht in Anspruch nehmen (Absenz, Krankheit oder ähnliches), dann ist die Abmeldung des Kindes innerhalb des jeweiligen Tages bis 09.00 Uhr mittels E-Mail an info@barbian.eu schriftlich mitzuteilen. In der Mitteilung ist **der Name des Kindes, die besuchte Klasse und die Schulstelle (Barbian oder Kollmann)** anzuführen. Wenn diese Angaben fehlen, kann keine Abmeldung gemacht werden. Mündliche Abmeldungen werden nicht entgegengenommen. Sollte die Abmeldung nicht innerhalb 09.00 Uhr des jeweiligen Tages schriftlich erfolgen, wird das Essen in Rechnung gestellt.

Redaktionsschluss „Der Jakinger“: Beiträge und Fotos können bis zum Redaktionsschluss am **25. September** an jakinger@barbian.eu zugesandt werden.

Durchgehende Schließung des Wanderwegs 27B hinter Briol ab der Abzweigung vom Wanderweg 27 über Maungerwiesl bis Unterflor, wegen Schadholzbringungsarbeiten, und zwar von Montag, 16. September bis Freitag, 27. September 2024.

Weitere Informationen, Aktuelles und Beschlüsse können unter www.barbian.eu eingesehen werden.

GESUNDHEITSDIENSTE

21.09.2024 – 27.09.2024	Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128	Mozart-Apotheke – Brixen – 0472/834588
28.09.2024 – 04.10.2024	Diensthabender Arzt Tel. 331/9928128	Stadtapotheke Klausen – 0472/846096

Senioren über 70: Die nächste **Fußhygiene in Barbian** findet am **Mittwoch, 02. Oktober 2024** im Mehrzweckgebäude im 1. Stock statt. Anmeldung von 8.00 - 12.00 Uhr Tel. 0472/847202 im Sozialsprengel Klausen.

Dr. Judith Trompedeller ist vom **23. September 2024** bis zum **27. September 2024** abwesend. Vertretung Dr. Enrico Marchi 0472 813147 oder 370 1337694

MITTEILUNG DER VEREINE UND VERBÄNDE

Wanderbus (Linie 348) täglich vom 18. Mai bis 03. November 2024 - Wanderbus von Barbian – Lengstein

Abfahrt von Barbian: 09:15 Abfahrt Barbian nach Lengstein - 16:15 Abfahrt Barbian nach Lengstein

Abfahrt von Lengstein: 09:35 Abfahrt Lengstein nach Barbian- 16:35 Abfahrt Lengstein nach Barbian

Anmeldung: notwendig innerhalb des Vortages: Taxi Torggler +39 339 505 0747

Ab Lengstein gibt es die Linie 165 bis nach Klobenstein, ab Klobenstein die Linie 166 bis Pernern/Bergbahn Rittner Horn.

Auf geht's zum **Frühschoppen am Sonntag, 22. September um 10.00 Uhr** auf dem **Schulhof von Barbian** mit Weißwurst und Weizenbier!

Für Unterhaltung sorgen die **MUSIKKAPELLE BARBIAN** und die **Musikschüler von Barbian**. Auf Euer Kommen freut sich die MK Barbian.

Kartenspielen in Kollmann im Gegenschreiberhaus am **Mittwoch, 25. September 2024** um 14.00 Uhr! Auf einem gemütlichen Nachmittag freut sich der Seniorentreff Kollmann!

Der **Bauernbund Ortsgruppe Barbian** gibt bekannt, dass am **Freitag, 27. September ab 19:30 Uhr** in ganz Europa Mahnfeuer gegen den Wolf entzündet werden. Ziel ist es, den politischen Entscheidungsträgern eine Botschaft zu schicken.

Die Ortsgruppe Barbian beteiligt sich auch daran und entzündet beim Feltuner Wetterkreuz ein Feuer. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

KULINARISCHE WOCHE vom 23/09 – 29/09/2024 - 4 Gastbetriebe verwöhnen eine Woche lang mit verschiedenen Birmehl-Spezialitäten: Gasthaus Huber in Pardell, Gosser Bar in Verdings, Gasthaus Monika in Verdings, Gasthaus St. Valentin in Verdings;

BIRMEHL-NACHTWANDERUNG am 26/09/2024 - Geführte Nachtwanderung mit spannenden Einlagen zu einem jährlich neuen Motto auf dem Birmehlweg. Drei Betriebe (Gasthaus St. Valentin und Bar Gosser in Verdings, Gasthof Huber in Pardell) laden zur Verkostung von Speisen und Getränken rund um das Thema Birmehl ein. Preis: 35,00€ pro Person; Treffpunkt: Dorfplatz Verdings um 19:00 Uhr; Anmeldung: bis 16:00 Uhr; Telefon 0472 847424

Buchvorstellung "Inser Verdinner Birmehl - Altbewährtes wiederentdeckt" am 26/09/2024 von 18.00-19.00 Uhr in Verdings, Hinter Bangart - Der Bildungsausschuss Verdings/Pardell und die Arbeitsgruppe Birmehl laden herzlich zur Buchvorstellung ein. Im Anschluss gibt es eine kleine Kostprobe eines Birmehl-Gerichtes.

BIRMEHLSUNNTIG am 29/09/2024 - Der **Birmehlsunntig** ist der krönende Abschluss des Birmehlherbst. Hier werden auf 12 Stationen regionale Spezialitäten zum Birmehl angeboten. Ein Erlebnis für die ganze Familie!

Einladung: Am **Samstag, 5. Oktober** laden die **Öffentliche Bibliothek** und der **Bildungsausschuss von Barbian** alle Interessierten zu einer **gemütlichen Wanderung** auf dem **Keschnweg** ein. Wir starten um **13 Uhr** vom **Barbianer Dorfplatz** und fahren mit dem Bus nach Rotwand. Von dort wandern wir zum Verenakirchlein hinauf und am Penzlhof vorbei weiter nach Antlas. **Wanderführerin Rosmarie Gafriller** wird uns Wissenswertes zu Kastanie und Sehenswertem aus ihrem Keschnweg-Buch erzählen. Beim Zuner laden wir die Teilnehmer zu gebratenen Kastanien ein. Außerdem wird auch ein Exemplar des Keschnweg-Buches verlost. Danach spazieren wir noch nach Lengstein hinauf und kehren mit dem Wanderbus um 16.35 Uhr wieder nach Barbian zurück. Reine Gehzeit: gut 2 Std. und 300 Höhenmeter. Anmeldung bei Annelies (348-9360260) oder Rosmarie (349-4920258).

PS: Bei schlechter Witterung findet die Wanderung nicht statt.

Aufruf für Bilder: "Mein Lieblingsplatz in Barbian" Liebe Barbianerinnen und Barbianer, für unseren kommenden Veranstaltungskalender suchen wir wunderschöne Landschaftsbilder von euren Lieblingsplätzen in unserer Gemeinde Barbian. Ob versteckte Ecken, atemberaubende Aussichten oder besondere Naturerlebnisse – wir möchten eure ganz persönlichen Lieblingsplätze kennenlernen!

Wie ihr mitmachen könnt:

- Schickt uns eure Fotos bis zum 25. Oktober 2024 per E-Mail an d-ani-9@hotmail.de.
- Gebt eurem Bild einen Titel und schreibt ein paar Zeilen dazu, warum dieser Ort euer Lieblingsplatz ist.
- Mit der Einsendung erklärt ihr euch damit einverstanden, dass euer Foto im Veranstaltungskalender abgedruckt werden.

Die schönsten Aufnahmen werden im Kalender veröffentlicht und ihr habt die Chance, euren Lieblingsplatz mit der ganzen Gemeinde zu teilen! **Als kleine Belohnung erhalten, die Personen, von denen die Bilder veröffentlicht werden, einen Eisbecher beim Rösswirt.**

Wir freuen uns auf eure Einsendungen! Bildungsausschuss Barbian

Fußball Saison 2024/25 SG Barbian – Villanders

Kategorie	Tag	Datum	Uhrzeit	Heimmannschaft	Auswärtsmannschaft	Spielort
2. Amateurliga	Sonntag	22.09.2024	15.30 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	ASV DIETENHEIM	Barbian
Kleinfeld	Freitag	20.09.2024	20.30 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	ASV VINTL	Barbian
Kleinfeld Damen	Freitag	20.09.2024	20.30 Uhr	AFC ULTEN GIRLS	SG BARBIAN/VILLANDERS GIRLS	St. Walburg – Ulten
B-Jugend	Sonntag	22.09.2024	10.30 Uhr	ASV FREIENFELD	SG BARBIAN/VILLANDERS	Freienfeld
B-Jugend	Mittwoch	25.09.2024	20.00 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	VIRTUS BOZEN	Barbian
U 13	Samstag	21.09.2024	11.30 Uhr	FC GHERDEINA	SG BARBIAN/VILLANDERS	St. Ulrich
U 11	Samstag	21.09.2024	14.00 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	SG LATZFONS/VERDINGS	Barbian

U 9 Girls	Samstag	21.09.2024	10.30 Uhr	ASV VILLNÖSS/TEIS	SG BARBIAN/VILLANDERS GIRLS	St. Peter – Villnöss
U 9 Girls	Mittwoch	25.09.2024	17.00 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS GIRLS	ASV KLAUSEN	Villanders
U 9	Samstag	21.09.2024	09.00 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	ASC LAJEN	Barbian
U 8	Freitag	20.09.2024	18.30 Uhr	SG BARBIAN/VILLANDERS	ASV KLAUSEN	Barbian

SONSTIGE NÜTZLICHE INFORMATIONEN

Suche dringend eine Wohnung zu mieten. Raum Barbian, Waidbruck, Klausen. 3803478586

Hackschnitzel und Brennholz in allen Größen zu verkaufen. 335498991

Für die Senioren im **Seniorenwohnheim RITTEN** suchen wir **eine/n Köchin/Koch und Küchenhilfe** in Teilzeit oder Vollzeit

Sie begegnen gerne Menschen und das Kochen findet nicht nur hinter dem Herd statt.

Arbeitsbeginn: November 2024

- geregelte Arbeitszeiten - Abends frei - geplante Abläufe - gute Entlohnung – Parkplatz – günstige Verkehrsanbindung

Für weitere Auskünfte können sich die Interessenten an das Seniorenwohnheim Ritten wenden – Mail: info@ahritten.eu oder Tel. 0471/356110

Durch ein **ganzheitliches Körpertraining** werden alle Aspekte der menschlichen Athletik gestärkt. Es werden verschiedene Muskelgruppen gleichmäßig beansprucht, die Körperhaltung verbessert sich und die Flexibilität sowie Gelenkstabilität werden gefördert.

Durch Übung mit und ohne Geräte steigern wir unsere Kraft, Schnelligkeit, Ausdauer, Koordination sowie Flexibilität und stabilisieren unsere Gelenke und den Rumpf.

Der Kurs wird in Abstimmung mit den Kursteilnehmenden abwechslungsreich gestaltet.

Die **KVW Ortsgruppe Waidbruck** organisiert ab **Donnerstag, 26. September 2024** das Turnen „Fit bleiben durch Bewegung“ mit Stefan Nössing. Die 10 Einheiten finden immer donnerstags von 9:00 Uhr bis 10:00 Uhr im Haus der Dorfgemeinschaft in Waidbruck statt.

Anmeldung und Infos unter folgender Nummer: 371 172 1683

Samstag, 28. September: Forschertag 2024 rund um Sam, im Revier Bergwerk Villanders

- **Start:** 10:00 Uhr von der Gasserhütte
- **Ankunft:** Rinderplatzhütte ca. 15:00–16:00 Uhr
- **Bus:** Ankunft 09:22 Uhr (Villanderer Alm), letzter Bus nach Klausen: 18:36 Uhr

Anmeldung erwünscht: info@bergwerk.it WhatsApp/Telefon: 345 3115661

Die Exkursion mit Experten findet bei jeder Witterung statt. **Glück Auf!**



Pfarrei Barbian

39040 Barbian, Dorf 19
Pfarrer Konrad Morandell
Villanders, J.-Schguanin-Str. 13
Tel. 0472/843 189 od. 0471/650 127
pfarrebarbian@bb44.it
Bürozeit in Barbian: Montag u. Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr

Pfarrei Kollmann

39040 Kollmann, am Kirchweg 8
Pfarrverantwortliche: Zita Gantioler
Kollmann, St. Leonhard 18
Tel. 0471/654 481 - 393/404 0913
frankengletscher@alice.it



Pfarrei zum hl. Apostel Jakobus dem Älteren in Barbian

25. Sonntag im Jahreskreis B - 22. September 2024

Sonntag 22. Sept.	8.00	Pfarr- gottesdienst	Maria u. Anton Hinterwaldner Maria Gafriller, Oberkreuzer Martha Rabensteiner, Rasler Franz Gafriller, Haus Tirol
----------------------	------	------------------------	--

Montag 23. Sept.	Hl. P. Pius v. Pietrelcina (Padre Pio)		
	8.00	Hl. Messe	Peter Lageder u. Familie, Neuhäusl

Mittwoch 25. Sept.	Hl. Nikolaus v. Flüe, Schutzpatron d. Schweiz		
	19.30	Hl. Messe	Gretl Harrasser Engelbert Psailer



Wer der Erste sein will, soll der Letzte von allen
und der Diener aller sein.

26. Sonntag im Jahreskreis B - 29. September 2024 Welttag d. Migranten u. Flüchtlinge Patronatsfest d. Michaelbrüder

Sonntag 29. Sept.	10.00	Pfarr- gottesdienst	7. f. Alois Mair Gottfried u. Urban Ploner, Grottner Alois Urthaler, Guggele Anna Gafriller, Huber
----------------------	-------	------------------------	--



R. Bunse

Bilder u. Texte aus „image – Arbeitshilfe für Öffentlichkeitsarbeit“

Bürostunde entfällt nicht:

Die Bürostunde am Montag, 23.09., wird gehalten.

Überpfarrliche Informationen:

Welttag d. Migranten u. Flüchtlinge:

Am letzten Sonntag im September begeht die Kirche den „Welttag der Migranten und Flüchtlinge“. Die Kirchensammlung ist für das Migrantenhilfswerk der italienischen Bischofskonferenz.

Kath. Frauenbewegung:

Wallfahrt ins Ridnauntal am Dienstag, 1. Oktober, Fahrgelegenheit: 7.30 Uhr, Autobahneinfahrt Klausen; Anmeldung im *kfb*-Büro, Tel.: 0471/972397 od. info@kfb.it

Fußwallfahrt von Sterzing über Flains nach Trens am Donnerstag, 26. September, um 10.15 Uhr beim Zugbahnhof in Sterzing, Gehzeit ca. 4 Stunden; mitnehmen: Tagesproviant, gutes Schuhwerk, Regen- u. Sonnenschutz; Anmeldung unbedingt notwendig: im *kfb*-Büro, Tel.: 0471/972397 od. info@kfb.it

Cusanus.Dialog: Was macht Kirche nachhaltig?:

am Freitag, 11.10., von 20.00 bis 22.00 Uhr in der Cusanus-Akademie; Referenten: Beatrix Mayrhofer, Markus Moling, Paolo Renner, Moderation: Jutta Wieser.

Pfarrei zur Heiligsten Dreifaltigkeit in Kollmann

25. Sonntag im Jahreskreis B, 22. 09. 2024 **9.00 Uhr in Kollmann**

Jahrmesse für Karolina Schweigkofler, Schmitz
Hl. Messe für Lebende und Verstorbene Kasslatter
Hl. Messe für Konrad Hofer, Hos

Die Ewiglichtkerze brennt f. Verstorbene Augscheller

15.00 Uhr: Tauffeier

für die Kinder Thomas Rabensteiner, Baumann
u. Anna Fink, Gugg

26. Sonntag im Jahreskreis B, 29. 09. 2024

Welttag d. Flüchtlinge u. Migranten

9.30 Uhr in Waidbruck

Kirchtag u. Erntedank



Ikone, Novgorod, 15. Jh.



Foto: BuH/picture alliance/dpa | Kay Nietfeld

Der Letzte zu sein, der Diener aller, das ist keine passive Demutsgeste, sondern der Schritt in die Verantwortung für andere. Das macht Jesus mit dem Beispiel des Kindes deutlich. Was kann es für eine größere Verantwortung geben, als ein Kind aufzunehmen und sich um dieses Kind zu kümmern? Das ist eine das ganze Leben beeinflussende, prägende Aufgabe. Dabei ist das Kind, das Jesus uns vor Augen stellt und das unsere Hilfe braucht, nicht nur Verantwortung und Aufgabe, sondern es ist ein himmlisches Geschenk. Wir können Gott bei uns aufnehmen, wenn wir menschlich sind. Wenn wir denen beistehen, die unsere Hilfe brauchen. So einfach ist es und manchmal doch auch so schwer.